



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

AMTLICHER TEIL



## ANTIGEN-SCHNELLTESTS

Seit dem 11. Oktober 2021 sind die Antigen-Schnelltests im Sinne der Corona-Testverordnung **nicht mehr grundsätzlich** als sogenannte Bürgertests **kostenlos**.

Nur noch für **bestimmte Personengruppen** wird es **weiterhin kostenlose Testmöglichkeiten** geben, wenn die entsprechenden Voraussetzungen erfüllt sind.

Die Tests bleiben weiterhin kostenlos für folgende Personengruppen:

- **Kinder** (Personen, die das 12. Lebensjahr noch nicht vollendet haben)
- **Jugendliche** (Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben) **gilt bis 30.11.2021**
- **Studierende** (Studienausweis erforderlich) **gilt bis 30.11. 2021**
- Personen, die aus **medizinischen Gründen nicht geimpft** werden können (ärztliches Attest als Nachweis erforderlich)
- **Kontaktpersonen**, bei einem Warnhinweis der Corona-Warn-App, Ausbruchsgeschehen und PCR-Bestätigungstestungen (Nachweis erforderlich: Mitteilung Gesundheitsamt oder Warnhinweis-App)
- **Beschäftigte in Pflegeheimen** (Nachweis erforderlich: Bescheinigung AG o.ä.)
- **Besucherinnen und Besucher von Pflegeheimen und Einrichtungen für Menschen mit Behinderung**

### Schnellteststationen in der Umgebung:

- **Corona-Schnellteststation bei Kläsle's Gastronomie am Rhein**  
Hafenstraße 11, 79206 Breisach  
Montag - Freitag 18 - 19.30 Uhr  
Samstag - Sonntag 10 - 12 Uhr  
Kosten: 10,00 € | ohne Terminbuchung  
Terminbuchung außerhalb der Testzeiten ab 3 Personen möglich: Tel. 0157 30853204
- **Breisach Innenstadt, H.i. Competence-Testzentrum**  
Heinrich-Ulmann-Platz, 79206 Breisach  
Täglich 10 - 16 Uhr  
Kosten: 8,95 € | Terminbuchung unter [www.hi-testzentrum.de](http://www.hi-testzentrum.de)
- **Stadt-Apotheke Gnädinger**  
Neutorstraße 2, 79206 Breisach  
Dienstag & Freitag 16 - 18 Uhr  
Mittwoch & Samstag 8.30 - 13 Uhr  
Kosten: 18,00 € | Terminbuchung unter Tel. 07667 218
- **Testzentrum Kaiserstuhl bei SMP**  
Schlossmattenstraße 9 A, 79268 Bötzingen  
Montag, Mittwoch, Freitag 8 - 12 Uhr  
Kosten: 12,50 € | Terminbuchung unter [www.testkalender.de/kaiserstuhl](http://www.testkalender.de/kaiserstuhl)

### Winteröffnungszeiten der Bürger- und Gästeinformation

Ab November gelten in der Touristinformation folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 8.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr  
Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

## **Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald**

**Brauchen Sie ein größeres oder kleineres Abfallgefäß?  
Wechsel des Abfallgefäßes zum 01.01.2022**

**Die Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald informiert:**

Wenn Sie im nächsten Jahr ein Abfallgefäß mit einem größeren oder kleineren Volumen benötigen, bitten wir Sie bis spätestens 15.11.2021 einen entsprechenden Antrag einzureichen. Bitte vermerken Sie auf dem Bestellformular, zu welchem Zeitpunkt – ab sofort oder zum 01.01.2022 - der Änderungswunsch durchgeführt werden soll.

Nach diesem Termin ist es uns aus logistischen Gründen leider nicht mehr möglich, den Austausch der Abfallbehälter zum Jahresanfang 2022 zu gewährleisten.

Änderungsanträge und Informationen erhalten Sie über die Gemeindeverwaltung und über die Homepage des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald ([www.LKBH.de/alb](http://www.LKBH.de/alb)).

Den Antrag können Sie bei der Gemeindeverwaltung abgeben oder direkt an die Abfallwirtschaft des Landkreises senden (Kontaktaten siehe unten).

Selbstverständlich stehen wir Ihnen für Fragen und Informationen gerne zur Verfügung.

### **Unsere Kontaktdaten:**

Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 2, 79104 Freiburg, [gebuehreneinzug@LKBH.de](mailto:gebuehreneinzug@LKBH.de), Telefon 0761 2187-8844, Fax 0761 2187-8899

## **Deutsche Rentenversicherung**

**Baden-Württemberg:**

### **Ohne neue Adresse keine Rente**

Wer umzieht, weiß: Von der Bank bis zum Einwohnermeldeamt müssen alle über die neue Anschrift informiert sein.

Die Deutsche Rentenversicherung benötigt immer die aktuelle Adresse der Rentnerinnen und Rentner. Können Briefe nicht zugestellt und die neue Anschrift auch über die Meldebehörden nicht ermittelt werden, wird die Rente vorläufig eingestellt.

Die Rentenzahlung wird aber unverzüglich wieder aufgenommen, sobald sich die Betroffenen mit ihrer neuen Adresse melden.

Rentnerinnen und Rentner sollten darüber hinaus auch Änderungen des Nachnamens oder der Kontodaten immer zeitnah mitteilen.

Da Rentenzahlungen durch die Deutsche Post AG überwiesen werden, melden Rentenempfänger die Änderungen direkt dem Renten Service der Deutschen Post. Am einfachsten geht dies online unter [www.rentenservice.de](http://www.rentenservice.de) oder mit entsprechenden Vordrucken in jeder deutschen Postfiliale.

## **Wir bitten um Beachtung!**

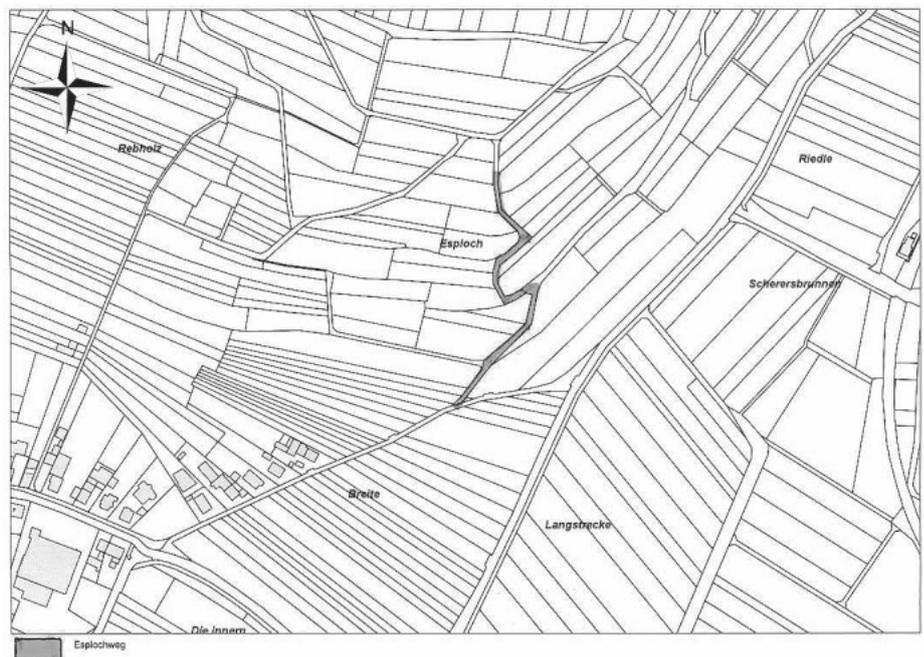
### **Straßenbauarbeiten im Gewann Esploch an einem Wirtschaftsweg in Vogtsburg-Burkheim**

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer, die Modernisierungsarbeiten an dem Esplochweg in Burkheim beginnen am Montag, 02.11.2021. Die gesamten Straßenbauarbeiten dauern bis voraussichtlich Freitag, 05.11.2021.

Die auszuführenden Arbeiten sind vom Wetter abhängig. Während der Straßenbauarbeiten besteht eine Vollsperrung im Esplochweg. Teilweise ist eine Umfahrung über andere Wirtschaftswege vorhanden. Die Zufahrt zu den anliegenden Rebgrundstücken ist möglich, es kann jedoch zu Behinderungen kommen.

**Bitte beachten Sie unbedingt, dass der frisch asphaltierte Weg nicht befahren werden darf!**

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.  
Stadtverwaltung Vogtsburg  
im Kaiserstuhl





## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeitende/n für die Bürger- und Gästeinformation (m/w/d)

#### Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Bürger- & Gästeinformation vor Ort sowie telefonisch und schriftlich
- Vermittlung von touristischen Leistungen
- Gastgeberbetreuung inkl. Klassifizierung nach DTV-Richtlinien
- Pflege der touristischen Webseiten
- Mithilfe bei der Erstellung von touristischen Prospekten
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Idealerweise eine Ausbildung im touristischen Bereich
- Hohe Dienstleistungs- und Servicebereitschaft
- Englisch- und Französischkenntnisse von Vorteil
- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbständiges, zuverlässiges Arbeiten
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit

#### Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100%. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.
- eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine interessante Tätigkeit mit eigenständigem Aufgabengebiet

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:  
Stadtverwaltung Vogtsburg  
im Kaiserstuhl Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Ober (-21) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

### Forstwirt/in (m/w/d)

#### Was Sie erwartet:

- Die Stadt Vogtsburg ist Eigentümerin von 418 ha Kommunalwald im zentralen Kaiserstuhl. Es handelt sich hierbei um einen Laubholzbetrieb mit großer Baumarten- und Standortvielfalt, von der Rheinaue bis hoch an den Totenkopf. Neben einem jährlichen Holzeinschlag von ca. 1500 Fm und einer breiten Palette forstwirtschaftlicher Tätigkeiten ist der Betrieb geprägt durch Arbeiten rund um das Thema Erholung und Verkehrssicherheit, insbesondere entlang der Waldränder.
- Der Anteil Ihrer Arbeit im Forstbetrieb beträgt im Mittel 60%; ca. 40% der Arbeit verrichten Sie beim städtischen Servicebetrieb, hauptsächlich im Bereich Grünflächen-, Gewässerpflege und Verkehrssicherung im Stadtgebiet

#### Die Stelle umfasst schwerpunktmäßig folgende Tätigkeiten:

- Holzernte, überwiegend im Laubholz, Pflegearbeiten (Wertastung, Jungbestandspflege und Kultursicherung), sowie Begründung von stabilen Waldbeständen im Klimawandel
- Durchführung von Verkehrssicherungsmaßnahmen entlang von baulichen Anlagen, Straßen, Wasserstraßen und Wegen, sowie Wegeunterhaltung
- Anlage und Pflege von Schutz- und Erholungseinrichtungen
- Vorbereitung und Organisation der Lose für Brennholzbrennwerke in Zusammenarbeit mit der Forstrevierleitung
- Mulch-, Freischneidearbeiten und Spezialfällungen im Stadtgebiet im Rahmen der Tätigkeiten am Servicebetrieb
- Einsatz und Wartung forstlicher Kleinmaschinen, Geräte und des städtischen Forstschleppers

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Forstwirt/Forstwirtin (w/m/d)
- die erforderliche körperliche Fitness für die Arbeit im Wald
- Freude an den sehr vielfältigen Tätigkeiten eines kleinen Forstbetriebs
- ein hohes Maß an Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Engagement
- selbstständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Führerschein der Klasse B, BE (wünschenswert)
- SKT-Schein A/B vorteilhaft bzw. Interesse an einer Fortbildung in Baumklettertechnik

#### Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit mit eigenem Handlungs- und Gestaltungsspielraum in einem engagierten Team
- einen sicheren Arbeitsplatz und tarifliche Bezahlung nach TVöD-Wald BaWü. Die Eingruppierung erfolgt gemäß tariflicher und persönlicher Voraussetzungen.
- Individuell auf Sie abgestimmte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662/812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Ober (07662/812-21) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sucht **zum 01.01.2022**

### eine/n Mitarbeiter/in für die Kernzeitbetreuung (m/w/d) (mittags von 12:20 – 13:30)

an der Wilhelm-Hildenbrand-Schule in Oberrotweil.

#### Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle im Umfang von circa 10,50%
- Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
- Personalstelle -  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser Hauptamtsleiter Herr Christoph Ober (Tel.: 07662 812 -21) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Pflanzenschutz - Sachkundelehrgang für Landwirte

Das Pflanzenschutzgesetz schreibt vor, dass alle Personen, die beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden oder verkaufen, sachkundig sein müssen.

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Außenstelle Breisach bietet folgenden Basislehrgang „Sachkundenachweis Pflanzenschutz“ in **online-version** an. Der Lehrgang umfasst fünf Unterrichtsabende und schließt mit einer Prüfung ab.

Lehrgang	1. Termin	Folge-termine	Prüfung
Landwirte (Ackerbau, Grünland, Obstbau, Gemüsebau)	06.12.2021; von 19:00–22:00 Uhr	13.12.2021 16.12.2021 10.01.2022 20.01.2022	24.01.2022

Die Lehrgangs- und die Prüfungsgebühr betragen jeweils € 40,- (zusammen € 80,-).

Interessierte Personen sollten sich mit Namen, Adresse, Geburtsdatum und Geburtsort umgehend beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Fachbereich Landwirtschaft, per email unter [landwirtschaft@lkbh.de](mailto:landwirtschaft@lkbh.de) anmelden. Nach erfolgter Anmeldung, wird ihnen der Link zur Teilnahme zugesandt.

Weitere Auskünfte erteilt für den Lehrgang in Breisach, Pflanzenproduktionsberater Raphael Maurath 0761 2187-5823.

## Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
<b>Achkarren</b>		
Winzerweg im Bereich Nr. 14	Voraussichtlich bis zum 28.10.2021 ( <b>max. 1 Tag</b> )	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für eine Montagegrube zur Behebung eines Kabelfehlers
Schloßbergstraße im Bereich Nr. 29	Voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Teilspernung Gehweg zur Aufstellung eines Durchgangsrahmengerüsts
<b>Bickensohl</b>		
Vollsperrung der Hohlgasse im Bereich Nr. 14 bis 16	Voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Aufstellung eines Baukranes
Brünnelestraße im Bereich Nr. 2	Voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Aufstellung eines Gerüsts mit Fangnetz am Anwesen Brünnelestraße 2 zur Ermöglichung des Umleitungsverkehrs durch die Brünnelestraße
<b>Burkheim</b>		
Plonweg	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Vollsperrung zur Erschließung des Gewerbegebietes „Ober-Kälberwörth“
<b>Oberbergen</b>		
Schulstraße im Bereich Nr. 34 und 36	Voraussichtlich bis zum 29.10.2021 ( <b>max. 1 Tag</b> )	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für die Versetzung des Mastes im gegenüberliegenden Bereich
<b>Oberrotweil</b>		
Eichbergstraße im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 17.12.2021 ( <b>max. 2 Wochen</b> )	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung zur Bereinigung des Gasnetzes im Bereich gegenüber der Eichbergstraße 5
Gartenstraße 1-9, „Im Grün“, „Neuer Weg“ 2-8 und 19-21, auf dem Parkplatz hinter der Stadtverwaltung in der Bahnhofstraße und Eichbergstraße 9-11 (K 4923) in Vogtsburg-Oberrotweil und -Bischoffingen	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Halbseitige Sperrung in verschiedenen Straßen zur Durchführung von Kanalsanierungsarbeiten
Straße Am Badenber / Bachstraße im Bereich Nr. 17	Verlängerung voraussichtlich bis zum 19.11.2021	Vollsperrung wegen Aufstellung eines Baukranes und zur Einrichtung eines Materiallagers für Rohbauarbeiten

## Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)

### Inkrafttreten des Bebauungsplans „Ersatzstandort Sport- und Freizeitanlagen Stadtteil Burkheim“

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg i. K. hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19.10.2021 den Bebauungsplan „Ersatzstandort Sport- und Freizeitanlagen Stadtteil Burkheim“ als Satzung beschlossen. Die Begründung zum Bebauungsplan und die Erklärung über die Berücksichtigung der Umweltbelange wurden gebilligt.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Ersatzstandort Sport- und Freizeitanlagen Stadtteil Burkheim“ in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan „Ersatzstandort Sport- und Freizeitanlagen Stadtteil Burkheim“ und die Begründung bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag 8:00 - 12:00 Uhr, Dienstag 14:00 - 18:30 Uhr) einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen. Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter dem Link [https://stadt.vogtsburg.de/bebauungsplan/Satzungsbeschluss\\_Bebauungsplan\\_Ersatzstandort\\_Sport\\_und\\_Freizeitanlagen\\_Burkheim.pdf](https://stadt.vogtsburg.de/bebauungsplan/Satzungsbeschluss_Bebauungsplan_Ersatzstandort_Sport_und_Freizeitanlagen_Burkheim.pdf) zur Verfügung.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung, sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2, sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

#### Hinweis:

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder aufgrund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen (§ 4 Abs. 4 und 5 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)).

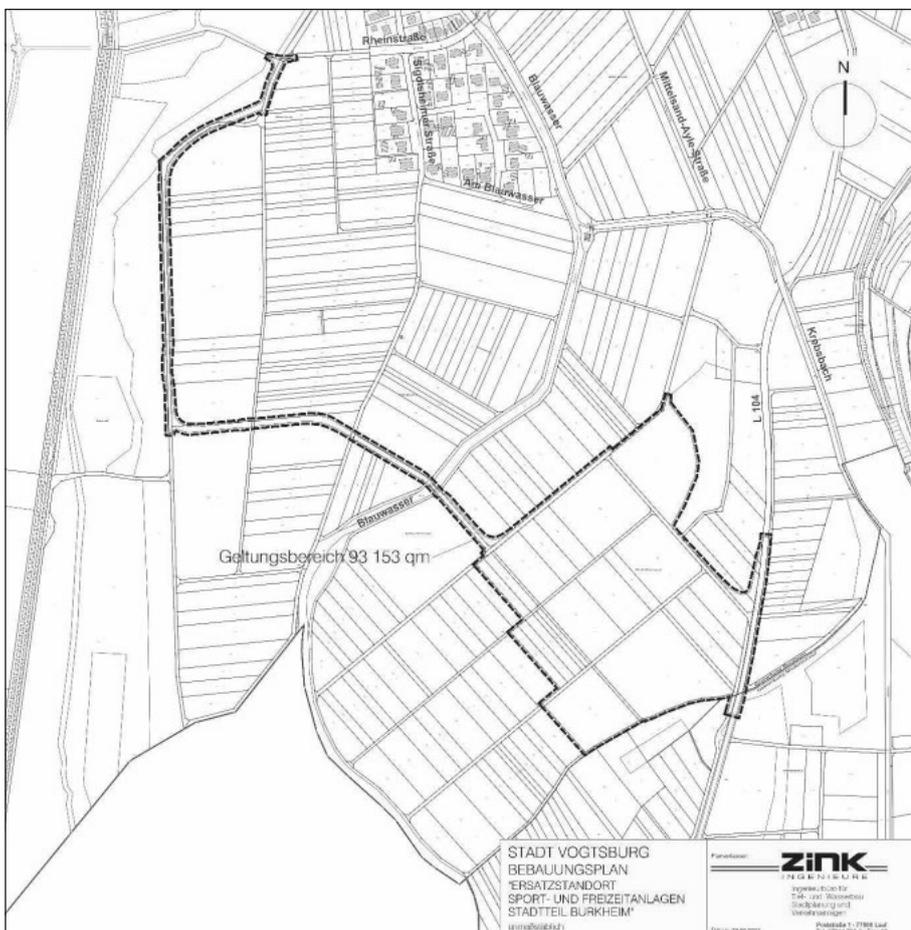
Dies gilt nicht, wenn:

1. die Vorschrift über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
2. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 43 GemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat oder wenn vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich oder elektronisch geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Satz 2 Nr. 2 GemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 GemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
den 22.10.2021

Benjamin Bohn  
Bürgermeister



Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Ver-

- letzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungs- und des Flächennutzungsplanes,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

## Deutsche Bahn

In den **Herbstferien** – hier im **Zeitraum 30.10. 2.00 Uhr bis 8.11.2021 4.40 Uhr** – werden auf der gesamten Breisacher Bahn diverse Bauarbeiten ausgeführt. Diese Bauarbeiten haben eine komplette Sperrung der Strecke zur Folge.

### Streckensperrung zwischen Freiburg Hbf — Breisach Linie S1 Breisgau S-Bahn vom 30.Okt. bis 8. Nov. 2021

Bauarbeiten zwischen Breisach und Freiburg Hbf  
Der Streckenabschnitt Endingen — Gottenheim ist von den Bauarbeiten nicht betroffen.

### Es wird ein Schienenersatzverkehr (SEV) eingerichtet.

In den Bussen des Ersatzverkehrs ist eine Fahrradmitnahme leider nicht möglich. Beachten Sie bitte die erheblich längeren Fahrtzeiten der Busse.

Bei Schienenersatzverkehr soll Ihnen ein lilafarbenes Symbol auf Bussen, Haltestellen und Aushängen durch seine Wiedererkennung bei der Orientierung behilflich sein.

### Ihre Informationsmöglichkeiten

**Reiseauskunft [bahn.de/reiseauskunft](http://bahn.de/reiseauskunft)**

**DB Navigator [bahn.de/navigator](http://bahn.de/navigator)** (für Android und iOS)

**Baubedingte Fahrplanänderungen**

**[bauinfos.deutschebahn.com](http://bauinfos.deutschebahn.com)**

mit kostenlosem E-Mail-Newsletter und RSS-Feed

**App DB Bauarbeiten**

**[bauinfos.deutschebahn.com/app](http://bauinfos.deutschebahn.com/app)** (für Android und iOS)

**App DB Streckenagent**

**[bahn.de/streckenagent](http://bahn.de/streckenagent)** (für Android und iOS) Der DB Streckenagent. Immer wissen, was los ist. Sofortbenachrichtigung auf Smartphone

**Kundendialog DB Regio Baden-Württemberg**

Telefon **0711 2092-7087** Regionaler Kundenservice: Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 19 Uhr, außerhalb der Bürozeiten Weiterleitung zum über-regionalen Kundenservice **[kundendialog.baden-wuerttemberg@deutschebahn.com](mailto:kundendialog.baden-wuerttemberg@deutschebahn.com)**

**Servicenummer der Bahn** Telefon **030 297 0**

**Barrierefreies Reisen** Telefon **030 652 128 88**

**[bahn.de/handicap](mailto:bahn.de/handicap) [msz@deutschebahn.com](mailto:msz@deutschebahn.com)**

**Videotext im SWR** Tafel 528 und 529

## Informationen der unteren Forstbehörde zur Entsorgung von Grünschnitt- und Gartenabfällen im Wald

Der Herbst naht und die Gärten werden wieder winterfest gemacht. Oft landen die dabei entstehenden Grünschnitt- und Gartenabfälle im Wald. Dabei sind diese Abfälle auf dem Kompost im eigenen Garten, auf einer der vielen Grünschnitt-Sammelstellen des Landkreises oder in der Biotonne zu entsorgen. Die Entsorgung von Gartenabfällen im Wald ist illegal, denn Grünschnitt in der freien Natur ist rechtlich Abfall. Wer seine Gartenabfälle im Wald oder in der freien Landschaft entsorgt, verstößt gegen das Abfallrecht und begeht damit eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann.

Oft entsteht die Annahme, dass die Entsorgung dieser Abfälle nicht gravierend ist, da diese Abfälle in der Natur sowieso verrotten. Zwar verrotten Gartenabfälle mit der Zeit, aber im Garten wachsen viele Pflanzenarten, die in unserem Ökosystem Wald natürlicherweise nicht vorkommen. Durch das Entsorgen der Gartenabfälle im Wald gelangen z.B. Samen und Wurzeln dorthin. Dadurch können sich die Pflanzen ansiedeln und sich von hier aus weitverbreiten. Viele dieser gebietsfremden Arten verdrängen in unserem Wald, wenn sie dort einmal etabliert sind, unsere heimischen Pflanzen und beeinträchtigen in manchen Regionen mittlerweile sogar die natürliche Verjüngung des Waldes.

Gerade in den letzten Jahren, seitdem unsere Wälder zunehmend geschwächt und lichter werden, fühlen sich vieler dieser Pflanzen im Wald immer wohler. Das ist eine Gefahr für unser Waldökosystem und sogar für die Personen, die im Wald arbeiten, denn einige dieser Arten, wie z.B. Götterbaum und Kermesbeere, enthalten reizende bis giftige Stoffe, wodurch sie gesundheitsschädlich wirken können und mit hohem Aufwand entfernt werden müssen.

Für Gartenabfälle gibt es ausreichend alternative, umweltfreundliche Entsorgungsmöglichkeiten. Mit der richtigen Entsorgung dieser Abfälle kann ein wichtiger Beitrag zum Schutz des Waldes geleistet werden.

Nähere Informationen und Öffnungszeiten der Grünschnitt-Sammelstellen am Kaiserstuhl finden Sie auf der Webseite des Landkreises [www.breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de) unter der Rubrik Abfall und Entsorgungseinrichtungen.

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Untere Flurbereinigungsbehörde

#### Erinnerung Vorstandswahl Flurbereinigung Vogtsburg-Oberrotweil (Lerchenberg)

Am Freitag, den 30.09.2021 erfolgte die Öffentliche Bekanntmachung zur Wahl des Vorstands der Teilnehmergeinschaft der **Flurneueordnung Vogtsburg-Oberrotweil (Lerchenberg)** auf der Homepage der Stadt Vogtsburg i. K. und zusätzlich im Nachrichtenblatt. Hiermit möchten wir sie an diesen Termin erinnern. Die Wahl des Vorstands findet statt am

#### Mittwoch, den 27. Oktober 2021, 18:00 Uhr in der Turn- und Festhalle Oberrotweil

Die Grundstückseigentümer und die Erbbauberechtigten im Flurneueordnungsgebiet – Teilnehmer – sowie sonstige Interessierte werden zur Wahl des Vorstands eingeladen.

Im Anschluss an die Vorstandswahl werden weitere Informationen zum Ablauf des Verfahrens gegeben und es besteht die Möglichkeit Fragen zu stellen.

Freiburg, den 15.10.2021  
gez. Ihrig

## Bekanntmachung

„Wahl des Vorstands der Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Breisach/Vogtsburg-Burkheim (IRP)“ des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald

Die Bekanntmachung „Wahl des Vorstands der Teilnehmergeinschaft der Flurbereinigung Breisach/Vogtsburg-Burkheim (IRP)“ des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald erfolgt gemäß der Bekanntmachungssatzung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl vom 17.06.2020 auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter [www.vogtsburg.de/Bürgerservice&Aktuelles](http://www.vogtsburg.de/Bürgerservice&Aktuelles) und kann dort in vollem Wortlaut eingesehen werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme.  
Stadtverwaltung  
Vogtsburg im Kaiserstuhl

## FUNDBÜRO

### Zu verschenken !

1 Elektrogrill in blau

5 Sieker-Garten/Campingstühle zum zusammen klappen mit Sitzkissen

2 zusammen klappbare Liegestühle mit bequemen Auflagen

Tel.-Nr. 07662/9499450

# NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46  
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:  
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

**E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:**  
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24  
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

### Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21  
 Sekretariat, Frau Berger 812-25  
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22  
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27  
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36  
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen  
 Frau Wiedemann 812-29  
 Frau Hufenus 812-28  
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/  
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26  
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37  
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

### Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40  
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41  
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,  
 Frau Schweitzer 812-42  
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47  
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45  
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44  
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711  
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34  
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30  
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32  
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33  
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152  
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90  
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.** 94011  
**Gemeindevollzugsdienst** 07667 832-124

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst

### Samstag, 23.10.2021:

Münster-Apotheke, Kupfertorstr. 16,  
 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99

### Sonntag, 24.10.2021:

Rats-Apotheke, Hauptstr. 4,  
 79268 Bötzingen, Tel.: 07663 - 14 70

**Apothekennotdienst** im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** 116 117  
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

**Kinderärztlicher Notfalldienst** 116 117

**Augenärztlicher Notfalldienst** 0180/60 75 311

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

**Zahnärztliche Notrufnummer** 0180 – 3 222 555 41

### DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112  
 Krankentransport 0761 / 1 92 22  
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen** 08000 116 016

### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter  
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.  
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

### Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

### Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

### Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
 Servicehotline: 0800 2838485  
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**  
**samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43  
 Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de  
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,  
 Meringen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister.  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.  
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;  
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**  
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## Standorte Defibrillatoren

- Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren
- Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren
- Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl
- Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen
- Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim
- Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen
- Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
- Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



## NICHTAMTLICHER TEIL



### EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Evangelische Gottesdienste

##### Unsere Gottesdienste

**Sonntag, 24. Oktober 2021**

Bischoffingen 10.00 Uhr Gottesdienst

Bitte informieren Sie sich über unsere Schaukästen und unsere Homepages über kurzfristige coronabedingte Änderungen:

[www.kirche-bickensohl.de](http://www.kirche-bickensohl.de),

[www.ev-kirche-bischoffingen.de](http://www.ev-kirche-bischoffingen.de).

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Samstag, 23.10.

Schelingen 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend (Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)

##### Sonntag, 24.10.

Burkheim 10.00 Uhr Eucharistiefeier (Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

##### Dienstag, 26.10.

Oberrotweil 09.00 Uhr Schulgottesdienst im Kreis der Grundschulkinder der Wilhelm-Hildenbrand-Grundschule

##### Donnerstag, 28.10.

Oberbergen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet (Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

##### Freitag, 29.10.

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet (Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen,  
Markgrafenstraße 8

Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG



Herzliche Einladung zum  
Familiengottesdienst  
am Sonntag, 31.10.2021  
um 16.00 Uhr  
in der Kirche in Oberrotweil  
nur mit Anmeldung!



### JMS Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

Feinste Gitarrenmusik von „Storl & Karle“

Konzert am 30.10.2021, 19.00 Uhr,  
Evangelische Kirche Breisach

In ihrem Duoprogramm präsentieren der Gitarrist und Fingerstyle-Spezialist Joachim Storl und der Schlagzeuger Eric Karle am Samstag, 30.10., um 19.00 Uhr in der Evangelischen Kirche in Breisach ausschließlich Eigenkompositionen von Joachim Storl. Die Titel entstanden im Laufe der Jahre und haben oft eine eigene Geschichte. In den unterschiedlichen Stücken kommt eine große Bandbreite an Stimmungen und Emotionen zum Ausdruck. Manchmal melancholisch, anmutig, dann wieder lebhaft und energiegeladen. Südamerikanische Elemente aus Samba, Latin und Bossa Nova finden sich darin ebenso wie Einflüsse aus Modern Folk. Wesentliche Merkmale sind eingängige, gesangliche Melodien und jazzige Harmoniefolgen. Schlagzeuger Eric Karle gibt den Stücken noch das besondere Extra an Ausdruck, Groove und Prägnanz.

Anmeldungen bitte per Mail an die Jugendmusikschule [jms.breisach@t-online.de](mailto:jms.breisach@t-online.de)

Eintritt: 10,- €, Kinder und Jugendliche 5,- €, SchülerInnen der Jugendmusikschule frei.

Das Konzert findet nach den Corona 2 G Regeln statt. Zutritt nur nach Vorlage eines Impf- oder Genesenennachweis.

### ORGELKONZERT IN NIEDERROTWEIL

Am Sonntag, 24. Oktober 2021, um 19 Uhr, findet in der St. Michaelskirche in Niederrotweil im Kaiserstuhl ein Orgelkonzert statt.

Bezirkskantor Georg Koch spielt ein Programm mit Orgelmusik alter Meister auf der originalen Poitier-Barockorgel der St. Michaelskirche.

Auf dem Programm steht „Musik am Kaiserhof in Wien“, Werke von Johann Kaspar Kerll, Georg Muffat, Johann Philipp Krieger, Ferdinand Tobias Richter.

## Jahrmarkt in Breisach

Am Donnerstag, 28. Oktober 2021

findet in Breisach am Rhein,  
auf dem Heinrich-Ulmann-Platz, der  
**J A H R M A R K T**  
statt.

Der Markt beginnt  
um 8.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr.

## **DRK-Blutspendedienst bittet zur Spende**

**Täglich werden für Patienten in Deutschland bis zu 15.000 Bluttransfusionen benötigt. Der DRK-Blutspendedienst bittet daher dringend zur Spende.**

Eine ausreichende Anzahl an Blutspenden ist für die Heilung und Lebensrettung oftmals das wichtigste Kriterium. Unfallopfer, Patienten mit Krebs, schweren Erkrankungen, werdende Mütter, Neugeborene – die Liste der Patienten, die auf Blutspenden angewiesen sind, ist schier unendlich.

Die Corona-Pandemie stellt die Versorgung mit überlebenswichtigen Blutprodukten weiterhin vor Herausforderungen. Krankenhäuser mussten seit Beginn der Pandemie geplante Eingriffe verschieben, um Notfall-Kapazitäten freizuhalten.

Bedingt durch die kurze Haltbarkeit bestimmter Blutbestandteile wird kontinuierlich dringend Nachschub an Blutspenden benötigt. Einige Blutbestandteile sind z.B. nur max. vier Tage haltbar. Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet daher alle gesunden Spendefähigen zur Spende:

**Freitag, dem 29.10.2021  
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Limburghalle, Dorfinsel 12  
79361 SASBACH A. K.**



Hier geht es zur Terminreservierung:  
<https://terminreservierung.blutspende.de>

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn Sie sich gesund und fit fühlen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. **Spendewillige, die innerhalb der letzten 10 Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt sind, werden gebeten bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesen-Nachweis vorzulegen. Das Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein.**

Alle Informationen finden Sie unter  
[www.blutspende.de/corona](http://www.blutspende.de/corona).

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**.

## Präventionshinweise des Polizeipräsidiums Freiburg aufgrund aktueller Betrugsstraftaten:

### **Vorsicht Betrug: Fake mit Inkassoschreiben**

Derzeit befinden sich zahlreiche Schreiben vermeintlicher Inkasso-Unternehmen im Umlauf, die zur Überweisung angeblich offener Forderungen aus Gewinnspielen "Deutsche Jackpot 6-49 Lotto GmbH" auffordern.

Um dieser Forderung Nachdruck zu verleihen werden diesen Schreiben ein „Zahlungsbefehl“ oder „Beschluss in der Zwangsvollstreckungssache“ angehängt. In den vergangenen Tagen meldeten erneut zahlreiche Bürgerinnen und Bürger den Erhalt betrügerischer Post bei hiesiger Dienststelle.

Eine Vielzahl von Haushalten erhielten Briefe unterschiedlicher, nicht existenter Inkasso-Unternehmen, die zur Überweisung offener Forderungen auf griechische, slowakische oder österreichische Konten auffordern. Angeblich hätten sich die Empfänger der Schreiben im Vorfeld telefonisch bei einem Gewinnspiel bei EUROWIN24, EURO JACKPOT 6/49 oder DEUTSCHE GEWINNER ZENTRALE LOTTO 6-49 angemeldet und daraus entstandene Kosten nicht beglichen.

Die E-Post-Briefe, die als Absender KÖLN EURO INKASSO AG, EU FORDERUNGS AG, FRANZ HS FORDERUNGS AG, OZCAN MA FORDERUNGS AG, RIGOVA FORDERUNGS AG, RIGO FORDERUNGS AG sowie INKASSO HAUPTZENTRALE –KÖLN- aus dem Theodor-Heuss-Ring 23, 50668 Köln tragen, beinhalten unzählige Form- und Rechtschreibfehler, anhand derer oftmals ein Betrugsversuch von vornherein erkennbar ist. Mittlerweile wurden die weiteren Absender INKASSO HAUPTZENTRALE FRANKFURT und BUNDES INKASSO MANAGEMENT mit der Absende-Adresse Thurn- und Taxis-Platz 6, 60313 Frankfurt bekannt.

Sämtliche angegebenen und wechselnden E-Mail-Adressen sind bei google über @gmail.com registriert.

Es ist zu erwarten, dass auch weiterhin Haushalte derartige Schreiben mit Zahlungsaufforderung erhalten werden.

Möglicherweise mit anderen Absendern und anderen ausländischen Kontoverbindungsdaten.

Die Polizei Freiburg rät:

- **Zahlen Sie auf keinen Fall, wenn Sie ein solches Schreiben erhalten.**
- **Prüfen Sie vor einer Überweisung die jeweilige Forderung auf Richtigkeit**
- **Recherchieren Sie zu den jeweiligen Absenderfirmen und Kontoverbindungen**
- **Informieren Sie sich bei Verbraucherschutzzentralen**
- **Nutzen Sie die Präventions- und Informationsangebote der Polizeiberatung**
- **Wenden Sie sich im Zweifel an Ihre örtliche Polizeidienststelle**
- **Informieren Sie Freunde, Verwandte und Nachbarn über diese Betrugsmasche**

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über  
[freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**

**Ihr Polizeipräsidium Freiburg**

VEREINSMITTEILUNGEN



# KAISERSTÜHLER GIPFELSTURM

Lasst uns das Radsportjahr schön ausklingen,  
kein Startgeld, Sportlerinnen und Sportler  
unter 18 Jahren erhalten Preise

**Datum: 24. Oktober 2021 ab 11 Uhr**  
**Strecke: 2,5 km, 144 Höhenmeter**  
**Startpunkt: Friedhof Oberrotweil**

**BELLE**  
STAHLBAU | BALKONE | TREPPEN | BLECHTEC



Anmeldung bis zum 22.10.21 an [kindle@racing-students.de](mailto:kindle@racing-students.de), Startreihenfolge wird auf Facebook/Website am 23.10.21 bekannt gegeben, mit Zeitmessung, Zeitabstände 30Sek., jeder Starter fährt auf eigene Rechnung und Gefahr, es gilt die SIVD, für Spenden steht am Start ein Kässlein bereit



Alle Startberechtigt:  
von klein bis groß,  
weiblich und männlich,  
Hobby und Profi



## Kinder- und Krankenpflegeverein St. Elisabeth Oberbergen

### EINLADUNG

Am Sonntag, 7. November 2021, findet die Generalversammlung des Kinder- und Krankenpflegevereins St. Elisabeth Oberbergen statt.

Die Versammlung findet im Genussatelier der WG Oberbergen um 14.30 Uhr mit folgender **Tagesordnung** statt.

### TAGESORDNUNG :

- Begrüßung durch die Vorsitzende
- Totengedenken
- Bericht der Schriftführerin
- Bericht der Rechnerin
- Kassenprüfungsbericht
- Aussprache über die Berichte
- Entlastung der Vorstandschaft
- Auflösung des Vereins
- Verschiedenes und Grußworte

Mit freundlichen Grüßen  
Die Vorsitzende



## Achkarrer Dorfladen

Liebe Kunden,

**ab sofort ist unser Frischeregal wieder mit Feldsalat, Möhren, Äpfeln und Zwiebeln gefüllt. ... natürlich wie gewohnt auch wieder außerhalb der Öffnungszeiten!**

Herzliche Grüße Euer Dorfladen-Team



## BLHV Stadtverband Vogtsburg

### Kreisversammlung des Kreisverbandes Freiburg am 12.11.2021

Der Kreisvorstand Freiburg lädt seine Mitglieder zur Kreisversammlung mit Wahlen ein.

**Am Freitag, den 12. November 2021, um 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) im Genuss-Atelier der Winzergenossenschaft Oberbergen, Badbergstraße 2, 79235 Vogtsburg-Oberbergen**

**Sektempfang und Austausch beim Einlass 18.30 bis 19.00 Uhr**

### Beginn der nicht-öffentlichen Sitzung: 19.00 Uhr Tagesordnung

1. Begrüßung durch den amtierenden Kreisvorsitzenden Friedbert Schill
2. Feststellung der form- und fristgerechten Einladung
3. Rechenschaftsbericht des Kreisvorstandes
4. Entlastung des Kreisvorstandes
5. Bestimmung einer Wahlleitung
6. Durchführung der Wahlen
7. Übergabe der Amtsgeschäfte auf den neugewählten Vorstand
8. Verschiedenes



## Seniorenkreis Bickensohl

Liebe Seniorinnen und Senioren,

nochmals zur Erinnerung!!!

In der Hoffnung auf den goldenen Oktober treffen wir uns am Freitag, den 29.10.2021 um 14 Uhr bei Hauser-Bühlers auf der Terrasse.

Liebe Grüße  
Reinhold, Hilde und Annemarie

### **Wahlvorschlag des amtierenden Kreisvorstandes:**

Kreisvorsitzender: Martin Linser (Freiburg-Opfingen)  
1. Stellvertreter: Eugen Hänslar (Freiburg-Waltershofen)  
2. Stellvertreter: Volker Hess (Hartheim)

Im Anschluss folgt die öffentliche Sitzung mit Verabschiedungen, Grußworten und einem Vortrag zum Thema „16 Jahre Kreisvorstand“ von Friedbert Schill und einem Impulsreferat zum Thema „Aktuelles aus Verband und Politik“ von BLHV Präsident Werner Räßle.

**Mitglieder haben die Möglichkeit, bis 2 Wochen vor dem Wahltermin bei der Bezirksgeschäftsstelle Freiburg, Merzhauser Str. 111, 79100 Freiburg weitere Personen für das Amt des Kreisvorsitzenden, seines Stellvertreters bzw. für ein Kreisvorstandsteam einzureichen. Ihre Wahlvorschläge müssen von mindestens 5 Mitgliedern unterschrieben sein und die Zustimmung des Kandidaten zur Kandidatur enthalten.**

Kreisversammlungen des BLHV mit Wahlen sind nicht öffentlich. Zugelassen sind nur Mitglieder des jeweiligen Kreisverbands und geladene Gäste  
Es gilt die am 12.11.2021 gültige Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg.

Der Kreisvorstand Freiburg lädt seine Mitglieder zur Kreisversammlung mit Wahlen ein.

**Am Freitag, den 12. November 2021, um 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) im Genuss-Atelier der Winzergenossenschaft Oberbergen, Badbergstraße 2, 79235 Vogtsburg-Oberbergen**

**Sektempfang und Austausch beim Einlass  
18.30 bis 19.00 Uhr**

### **Beginn der nicht-öffentlichen Sitzung: 19.00 Uhr**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den amtierenden Kreisvorsitzenden Friedbert Schill
2. Feststellung der form- und fristgerechten Einladung
3. Rechenschaftsbericht des Kreisvorstandes
4. Entlastung des Kreisvorstandes
5. Bestimmung einer Wahlleitung
6. Durchführung der Wahlen
7. Übergabe der Amtsgeschäfte auf den neugewählten Vorstand
8. Verschiedenes

### **Wahlvorschlag des amtierenden Kreisvorstandes:**

Kreisvorsitzender: Martin Linser (Freiburg-Opfingen)  
1. Stellvertreter: Eugen Hänslar (Freiburg-Waltershofen)  
2. Stellvertreter: Volker Hess (Hartheim)

Im Anschluss folgt die öffentliche Sitzung mit Verabschiedungen, Grußworten und einem Vortrag zum Thema „16 Jahre Kreisvorstand“ von Friedbert Schill und einem Impulsreferat zum Thema „Aktuelles aus Verband und Politik“ von BLHV Präsident Werner Räßle.

**Mitglieder haben die Möglichkeit, bis 2 Wochen vor dem Wahltermin bei der Bezirksgeschäftsstelle Freiburg, Merzhauser Str. 111, 79100 Freiburg weitere Personen für das Amt des Kreisvorsitzenden, seines Stellvertreters bzw. für ein Kreisvorstandsteam einzureichen. Ihre Wahlvorschläge müssen von mindestens 5 Mitgliedern unterschrieben sein und die Zustimmung des Kandidaten zur Kandidatur enthalten.**

Kreisversammlungen des BLHV mit Wahlen sind nicht öffentlich. Zugelassen sind nur Mitglieder des jeweiligen Kreisverbands und geladene Gäste  
Es gilt die am 12.11.2021 gültige Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg.

## **Fußball**

### **SV Achkarren**

**Sonntag, 24.10.2021**

15.00 Uhr SV Achkarren – SV Heimbach

### **SV Burkheim**

**Samstag, 23.10.2021**

15.00 Uhr SV Breisach II – SV Burkheim II

17.00 Uhr SV Breisach – SV Burkheim

### **FC Vogtsburg**

**Sonntag, 24.10.2021**

12:30 Uhr Aktive SG Vogtsburg/Achkarren II -  
FV Hochb.-Windenreute II in Oberrotweil

15:00 Uhr Aktive FC Vogtsburg I -  
FV Hochb.-Windenreute I

### **SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend**

**Freitag, 22.10.2021**

19:30 Uhr B-Jugend SG Kaiserstuhl -  
FC Denzlingen in Ihringen

**Samstag, 23.10.2021**

11:00 Uhr E2-Jugend SG Vogtsburg i.K. -  
SG Rheinhausen in Oberrotweil

11:00 Uhr C2-Jugend SG Kaiserstuhl 2 -  
SG Biederbach 2 in Ihringen

11:30 Uhr B2-Jugend SG Kaiserstuhl 2 -  
SG Auggen 2 in Merdingen

12:30 Uhr B-Mädchen SG Vogtsburg i.K. -  
SvO Rieselfeld in Oberrotweil

13:00 Uhr D2-Jugend SG Hecklingen 2 -  
SG Vogtsburg i.K. 2 in Hecklingen

13:00 Uhr C-Jugend FC Emmendingen 2 -  
SG Kaiserstuhl

14:30 Uhr A-Jugend SG Vogtsburg i.K. -  
SG Hochdorf in Oberrotweil

14:45 Uhr D-Jugend SG Jechtingen -  
SG Vogtsburg i.K. in Jechtingen

**Sonntag, 24.10.2021**

13:00 Uhr E-Jugend SG Sasbach -  
SG Vogtsburg i.K. in Sasbach



## **LandFrauen Bischoffingen**

### **Terminvorankündigung FREDERICKTAG -Landesweiter Vorlesetag-**

**Bist du eine Leseratte, liebst Bücher, schreibst eigene Geschichten, hörst Hörspiele...**

Dann schreibe dir schon jetzt den Termin

**Samstag, 23.10.2021** in den Kalender.

#### **Unser Programm:**

**14.00 Uhr** „Die drei Freunde“ von Lennart  
aus Oberbergen - für SchülerInnen

**15.30 Uhr** „Frederick“ - der Klassiker für Kindergartenkinder

**17.00 Uhr** „Emmeles Geschichten aus Bischoffingen“  
- für Erwachsene

#### **Treffpunkt ist Schills Wiese in der Gartenstrasse**

Bitte bringt Eure eigene Sitzgelegenheit mit.

Wer möchte, kann auch auf der Wiese Bücher zum Verkauf anbieten.

Bitte dann einen Tisch, Decke etc. mitbringen.

**Bei der Veranstaltung sind die aktuellen Hygienevorschriften zu beachten!**

**Habt Ihr / haben Sie noch das Bücherregal voller Bücher?**  
Dann besteht die Möglichkeit, an diesem Tag **23.10.2021** und am **Sonntag 24.10.2021** auch einen Bücherflohmarkt vor der eigenen Haustüre zu gestalten. Bei einem Spaziergang durchs Dorf kann sich jeder mit neuer Lektüre eindecken. Falls Sie vom Verkauf ihrer Bücher eine Spende abgeben möchten, kann diese gerne bei Karin Meier, Amthofstraße 13, oder Sibylle Schill, Dorfstraße 12, in den Briefkasten geworfen werden.

**Die Spende geht direkt an die Kindertagesstätten an der Ahr, die alles verloren haben.** (Gerne auch ohne Bücherverkauf.)

Wir freuen uns auf den Tag und natürlich ganz besonders auf Euch.

Die Bischoffinger LandFrauen



## LandFrauen Burkheim

### Vorankündigung Adventsbasar am 21.11.2021

**Und los geht's.** Auch dieses Jahr möchten wir wieder einen Adventsbasar machen (unter Einhaltung der Hygienevorschriften) und brauchen euere Hilfe. Ab sofort treffen wir uns wieder **jeden Dienstag und Mittwoch ab 20.00 Uhr im LandFrauenraum** für die Herstellung der Basteleien, Kränze, Gestecke, Girlanden usw. Über jede tatkräftige Hilfe, **Mitglieder und Nichtmitglieder**, freuen wir uns riesig.

Wer uns mit **Naturmaterialien** aus Garten, Wald (z.B. Hortensien, Bohnenkraut, Zapfen und Blütenstände, die getrocknet werden können) unterstützen möchte, kann sich bei Carmen, Tel. 17 58 oder Beate, Tel. 94 242 melden. Kann abgeholt werden – oder ihr bringt es einfach zum Basteln mit. **Schnittgut** wie Thuja, Tannen, Kiefern, Buchs usw. brauchen wir dann frisch **in der Woche vor dem Basar (also ab 15.11.21).**

**Lust bekommen.** Dann schaut doch einfach mal vorbei, wir würden uns riesig darüber freuen.

Bis bald und liebe Grüße  
Das Kreativteam

## Landjugend Bickensohl

### Liebe Vogtsburger,

unsere ordentliche Generalversammlung findet am Freitag, den 22. Oktober 2021 um 18:30 Uhr im Obergeschoss der „Alten Schule“ in Bickensohl, Achkarrer Str. 14, 79235 Vogtsburg - Bickensohl, statt.

#### Tagesordnung :

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechners
4. Wortmeldung des Vorstands
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahlen
  - a. 1. Vorstand
  - b. 2. Vorstand
  - c. Rechner
  - d. Schriftführer
  - e. Beisitzer 1 (bei Bedarf)
  - f. Beisitzer 2 (bei Bedarf)

Über zahlreiches Erscheinen würden wir uns freuen.  
Viele Grüße  
Euer Landjugend Vorstand

Simon Kühnle

## Papiersammlung

### Altpapiersammlung

**Die Mitglieder der Landjugendgruppe Bischoffingen sammeln am Samstag, den 06.11.2021 Altpapier.**

Wir bitten darum, das Papier oder die Kartonagen gebündelt bereitzustellen. Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies am Container auf dem Gelände Parkplatz Halle zwischen 9.15 und 13 Uhr tun.

**Die Mitglieder der Landjugendgruppe Oberrotweil sammeln am Samstag, den 06.11.2021 Altpapier.**

Bitte stellen Sie dazu das Papier oder Kartonagen auf 9.00 Uhr gebündelt bereit.

Aufgrund der derzeitigen Lage bittet der Verein darum, das Papier lose oder gebündelt bereitzustellen. Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies am Container auf dem Gelände Parkplatz Bahnhof hinter Raiffeisenmarkt zwischen 9.15 und 13 Uhr tun.

### **Wir bitten die Corona-Regeln einzuhalten.**

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

### **Einladung zur Wanderung auf dem Panoramaweg „Augenweide“ in Malterdingen am Sonntag, 24. Oktober 2021**

Wir treffen uns am Sonntag, 24. Oktober 2021 um 9.30 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil und bilden Fahrgemeinschaften nach Malterdingen (Ortsmitte)

Dort beginnt die leichte, 15 km lange Wanderstrecke, die uns über die Malterdinger

Hügellandschaft und die Rebberge führt. Es bieten sich an 5 Aussichtspunkten herrliche Aussichten auf Schwarzwald und Vogesen und die Vorbergzone. Bei guter Sicht hat man einen Rundblick auf sämtliche Schwarzwaldgipfel.

Dabei sind 275 Höhenmeter zu bewältigen. Nach halber Strecke besteht die Möglichkeit auf 10km abzukürzen.

Bei der Autofahrt und für die Wanderung sind die aktuellen Corona Schutzmaßnahmen zu beachten!

Wir empfehlen Rucksackvesper, sowie witterungsbedingte Kleidung, und geeignetes Schuhwerk.

Streckenlänge: ca. 15 km  
Dauer: reine Wanderzeit ca. 4,5 Std.  
Auf-/Abstieg: 275 Höhenmeter

### **Wanderführerin:**

**Heidi Schmidlin , Tel.: 07662-6560**

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme

Ihr  
**Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl**



## Skifreunde Burkheim

### VORANZEIGE GENERALVERSAMMLUNG

Liebe Vereinsmitglieder,  
hiermit möchten wir euch herzlich einladen zu unserer  
diesjährigen Generalversammlung der Saison 2020/2021  
und Saison 2021/2022 am

**29. Oktober 2021**

**Um 20:00 Uhr**

**Im Gasthaus Kreuz-Post in Burkheim.**

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Schriftführers
5. Bericht des Rechners
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Gesamtvorstandes
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Vorstellung des Jahresprogramm 2021/2022
11. Grußworte der Gäste
12. Wünsche, Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Ergänzung der Tagesordnung müssen schriftlich  
bis zum 22.10.2021 beim 1. Vorstand Frank Schätzle einge-  
reicht werden.

Das Jahresprogramm der neuen Saison findet Ihr stets aktuell  
im Internet unter  
[www.skifreunde-burkheim.de](http://www.skifreunde-burkheim.de) .

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und verbleiben bis dahin  
mit freundlichen Grüßen

Frank Schätzle

1. Vorstand

## Stadtkapelle Burkheim

### HERBSTKONZERT in der Festhalle

Die Stadtkapelle Burkheim lädt zum  
**HERBSTKONZERT**

am **Samstag, den 13. November 2021**

ab **18:30 Uhr** (Konzertbeginn **19:30 Uhr**)

in der **Burkheimer Lazarus-von-Schwendi-Halle**  
recht herzlich ein.

Der **Karten-Vorverkauf** startet ab Mittwoch, den  
**27.10.2021** – wenden Sie sich hierzu an die **Musikerin /**  
**den Musiker Ihrer Wahl** oder via E-Mail an  
[vorstand@stadtkapelle-burkheim.de](mailto:vorstand@stadtkapelle-burkheim.de)

Vorverkauf: **5€**

Abendkasse: **6€**

Für das leibliche Wohl in der Festhalle wird gesorgt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage kann die Teilnahme  
nur unter Einhaltung der 3G-Regelung (geimpft / genesen  
/ getestet) gewährt werden.

Mit musikalischen Grüßen,  
Ihre Stadtkapelle Burkheim



## Tennisclub Kaiserstuhl e.V.

### EINLADUNG

zur diesjährigen Generalversammlung des  
TC Kaiserstuhl e.V. Vogtsburg

am Freitag, den 29.10.2021 um 20.00 Uhr findet unsere  
diesjährige Generalversammlung im Clubheim des TC Kai-  
serstuhl statt.

Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder recht  
herzlich ein.

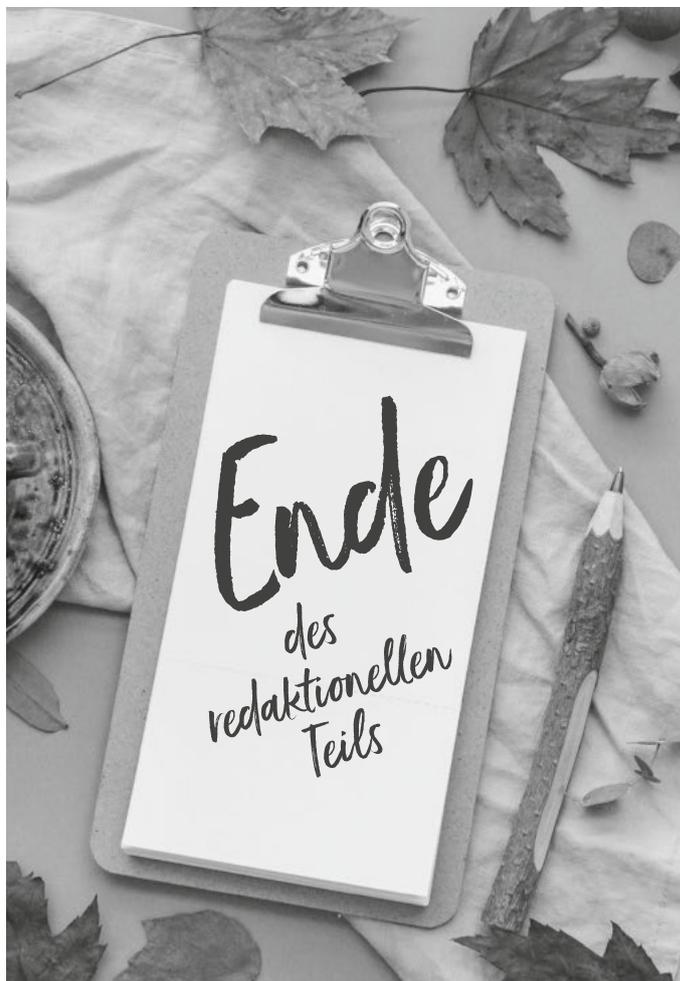
Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Sportworts
5. Bericht des Rechners sowie der Kassenprüfer
6. Aussprache zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes
8. Wahlen
9. Grußwort der Gäste
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Anträge, über die in der Generalversammlung beraten  
werden soll, sind mindestens 8 Tage vor der Generalver-  
sammlung beim Vorstand schriftlich einzureichen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Der Vorstand



**HOTEL HEUBODEN Umkirch  
sucht Zimmermädchen / Mitarbeiter**

zur Zimmerreinigung auf 450,- €-Basis,  
Arbeitszeit von 9-13 Uhr

Tel.: 07665-500965 oder [info@hotel-heuboden.de](mailto:info@hotel-heuboden.de)

**Professorin & Familie sucht schönes, ruhiges,  
naturnahes Zuhause mit Internetanbindung.**

Sehr gerne ein Einfamilienhaus mit Garten oder eine  
3-5-Zimmer-Wohnung zur Miete (mit Gartennutzung) oder zum Kauf.  
Auch ungewöhnliche Objekte: • Tel. 0170 764 16 49



Wir suchen (m/w/d)

**Wellnessmitarbeiter  
Masseur/-in  
Bedienung  
Frühstücks-/Thekenkraft  
Zimmermädchen**

Teilzeit / Vollzeit Eintritt n.V.

**Seien Sie ein Teil unseres Teams !**

Ihre Bewerbungen bitte an  
**Kreuz-Post Hotel-Restaurant-Spa**  
79235 Vogtsburg-Burkheim Tel. 07662/90910  
[karriere@kreuz-post.de](mailto:karriere@kreuz-post.de)

**Wir suchen zum Sofortkauf:**

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886  
[info@suedbau-freiburg.de](mailto:info@suedbau-freiburg.de)

Jungwinzer sucht

**Reben zu pachten**

Tel. 07662/947990 oder 01525/1354091

**AB SOFORT ZU VERMIETEN**

In Jechtingen, 3,5-Zimmer-WHG, EG, 96 m<sup>2</sup>,  
EBK, Kellerraum und Carport. 680 € KM + NK

Kontakt unter: [wohneninjechtingen@web.de](mailto:wohneninjechtingen@web.de)

Kais.sthl. 2, W, 57, solvent, su. **2-3-Zi.-Whg.**

**oder kl. Haus** mit Garten oder Balkon.

Bitte alles anbieten • 0163 175 96 12

**WER VIEL BUCHT, SPART  
ZUSÄTZLICH 5% BIS 10%\***

Grüßen Sie auch Ihre Kunden  
und Geschäftspartner in Ihren  
Nachbargemeinden.

**3 Ausgaben: 5% Rabatt  
5 Ausgaben: 10% Rabatt**



Nutzen Sie die  
Möglichkeit aus  
11 Landkreisen,  
167 Heimatblättern  
Ihre Nachbarorte  
zu finden.

\* Diese Aktion ist gültig für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrußanzeige

**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

☎ 0 77 71 93 17-11  
☎ 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Alles für den Herbst- oder Grab-Bepflanzung Grabgestecke

verschiedene Größen u. Formen **ab 9,99 €**

dazu eine große Auswahl an Herbstpflanzen,  
wie Stiefmütterchen/Hornveilchen, Callunen,  
Alpenveilchen, Chrysanthemen etc.

**Raiffeisen Markt**

Bahnhofstr. 41 · 79035 Vogtsburg-Oberweil *Kaiserstuhl*  
Tel. 0 78 62 - 93 44 0 · www.rm-kaiserstuhl.de  
Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag  
8.00 - 18.00 Uhr  
und Samstag  
8.00 - 13.00 Uhr



*Roland Weis*  
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a  
79235 Vogtsburg - Oberbergen  
07662/949118 od. 01749483261  
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

## Winzerklause Bischoffingen

Unsere Saison 2021 geht zu Ende.

Wir bedanken uns bei allen Gästen  
für ihren Besuch.

Insbesondere bedanken wir uns  
bei unseren Stammgästen für ihre Treue.

Bedanken möchten wir uns auch  
bei den Winzern und Vermietern  
von Ferienwohnungen, die ihren Gästen  
den Weg zu uns gewiesen  
oder sie zu uns begleitet haben.

Am Freitag, den 29. Oktober ab 17.00 Uhr  
feiern wir

„Scherlihängi“

Zum Abschluss gibt es zusätzlich:  
**Rindfleisch mit Meerrettich**

Ulrike und Hermann Göring

## Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Stiefmütterchen & Hornveilchen  
Trauerfloristik zu Allerheiligen  
Alpenveilchen & Erica



Öffnungszeiten:

Montag- Samstag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr  
Samstag mittags geschlossen



Kirchgasse 27 · 79291 Merdingen  
Telefon 07668 / 219  
www.gaertnerei-baermann.de



Bickensohler Cookuck

**Die Bickensohler Feierabendschorle**  
findet heute Freitag, den 22.10.2021  
**das letzte Mal statt.**

Wir möchten uns herzlich bei der Weinvogtei, den  
Besucher/innen und den Bickensohler/innen bedanken.

Ihr Andeas Riße  
German-Catering-Services

## KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)  
79232 March-Hugstetten · Benzstraße 11 a

Finanzbuchführungs- und  
Jahresabschlussarbeiten  
werden fachkundig und pünktlich erledigt.

**Bürozeiten:**

Mo - Do von 9.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 942 77 51

E-Mail: info@drews-beratung.de

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.**  
**ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellgrund 5 • 79238 Ehrekirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
www.primo-stockach.de

# HERBST

# Aktion

%

Schnell  
zugreifen  
und sparen!

4 + 2 =

6 Anzeigen

oder

3 + 1 =

4 Anzeigen

Unsere Aktion\* ist vom 20.09.21  
(KW 38) bis 19.11.21 (KW47) gültig.

■ Aktionscode P2021-04

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kun-

denkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2021-04 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



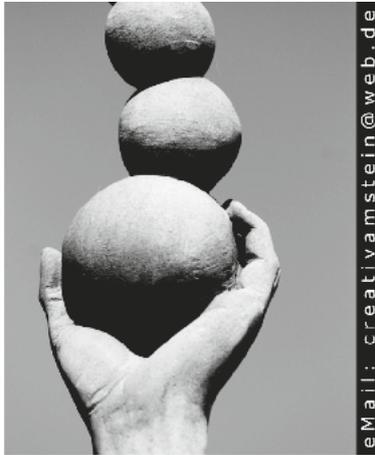
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Besuchen  
Sie die  
Internet-Präsentation  
[www.creativ-am-stein.de](http://www.creativ-am-stein.de)

Grabmale und mehr

**Joachim Bihl**

Bötzing Str. 25  
79356 Eichstetten  
Tel.: 0 76 63 - 91 34 75  
[creativamstein@web.de](mailto:creativamstein@web.de)



## Täglich frischer Feldsalat.

Jetzt auch Eier, Kürbisse, Zwiebeln,  
Kartoffeln & Pilze bei uns!



Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · [www.wochner-landfrisch.de](http://www.wochner-landfrisch.de)



## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

## Malerfachbetrieb Thomas Senn

Am Badenbergr 35 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Tel. 07662 - 8740

- Vermietung von Bautrocknern
- Sanierung von Wasserschäden
- Verkauf von Farben und Lacken
- Ausführung von sämtlichen Malerarbeiten und von Schimmelsanierungen

17 Jahre  
Malerfachbetrieb

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741- 965858

[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

## Vulkanstüble Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren  
07662-9351777 oder 0170-3455468 ; [info@restaurant-vulkanstueble.de](mailto:info@restaurant-vulkanstueble.de)

## Schlachtplatten-Buffer

am Montag, 01.11.2021

von 12.00 bis 14.00 und 17.00 bis 20.00 Uhr.

Alles was zum Schlachtfest gehört.

**Preis pro Person 19,50 Euro**

oder unsere Gerichte auf der Speisekarte.

Wir bitten um Reservierung.



## Unser Kater Charly

wird immer noch schmerzlich  
in Oberrotweil vermisst.  
Charly ist graugetigert mit weiß  
und 4 weißen Pfoten.  
Er ist gechipt und bei  
Tasso registriert.

Sachdienliche Hinweise bitte an  
Tasso unter **06190/937300**  
mit der Suchdienstnummer  
**S2611752** oder unter der  
Tel.-Nr. **0176 / 62 35 61 16.**

## Praxis Vedat Ceken

Hauptstraße 24, 79235 Vogtsburg

**Wir sind vom 02.11.21  
bis einschließlich 05.11.21  
im Herbsturlaub.**

Die Vertretung übernehmen  
Frau Dr. Trautmann in Bischoffingen  
und Dres. Loewe in Breisach.



## Ludwig Figlestahler

## Bestattungsdienst

- † Überführung / Abholung
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † individuelle Betreuung

- † Erledigung aller Formalitäten
- † Organisation der Beerdigung
- † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

**NEUE  
SHOW**

**Auch mit Übernachtung buchbar!**

**EUROPA PARK®**

# DINNER Show SPECIAL

**19.11.2021  
bis 13.02.2022**

- ◆ Vier Stunden spektakuläres Showerlebnis auf der neuen, gigantisch großen Bühne
- ◆ Mit Abstand ein einzigartiges Live-Erlebnis!
- ◆ Diverse Arrangements buchbar
- ◆ Exklusives Vier-Gänge-Menü unseres 2-Sterne-Kochs Peter Hagen-Wiest

**• GIGANTISCHE SHOWBÜHNE**

**• ERSTKLASSIGES 4-GÄNGE-MENÜ**

**• GROSSZÜGIGES PLATZANGEBOT**

Termine und Buchungsmodalitäten:  
**+49 7822 860-5678 | [europapark.de/dinnershow](http://europapark.de/dinnershow)**



**Mack  
INTERNATIONAL**

Mit freundlicher Unterstützung von:



**Immobilien**  
Vermietung | Verkauf | Bewertung

**Stefan Weißhaar**

☎ 07662 - 64 63  
🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46  
✉ weisshaar@regiomakler.de

**regiomakler.de**  
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



**BETTINA WEHRLE**  
STEUERBERATUNG

Vertrauensvoll und verständlich für Arbeitnehmerinnen,  
Selbstständige sowie in Schenkungs- und Erbfällen.

[www.wehrle-steuerberatung.de](http://www.wehrle-steuerberatung.de)

Im Eschach 5, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil 07662 / 21 80 105

SANITÄR - HEIZUNG - BAD - SOLAR

**wiedensohler**®



Wir sind erfolgreich,  
wenn unsere Mitarbeiter  
Spass an der Arbeit  
haben und unsere  
Kunden zufrieden sind.

Wir suchen Verstärkung!

**Monteure SHK** (mwd)

Praktikanten sind jederzeit herzlich Willkommen!

Bruno Wiedensohler GmbH  
Gewerbestraße 8 | 79206 Breisach-Gündlingen  
Tel. 07668 / 99 609 - 0 | [info@wiedensohler.de](mailto:info@wiedensohler.de) | [www.wiedensohler.de](http://www.wiedensohler.de)

**Abverkauf**  
zu absoluten Sonderpreisen

**Musterküchen & Ausstellungsmöbel**

>>> nur kurze Zeit stark reduziert <<<

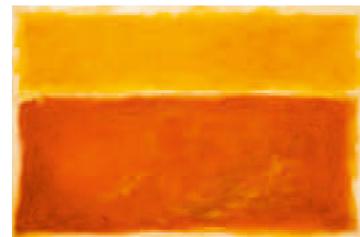
Alles  
muss raus  
wegen  
Umbau!



Wir gestalten  
die  
Verkaufs-  
räume neu

Bachenstraße 36 • Ihringen • Tel.: 07668-8649827  
[www.kuechen-ihringen.de](http://www.kuechen-ihringen.de)

*In jeder Hinsicht das Besondere*  
**Wandgestaltung • Bodenbeläge • Fassaden**  
**Lothar Kenk Malerbetrieb GmbH**



Lothar Kenk Malerbetrieb

Schlossmattenstraße 9a • 79268 Bötzingen • Tel.: 07663 9129303  
Handy: 0176 32 41 51 69 • E-Mail: [info@kenk-malerbetrieb.de](mailto:info@kenk-malerbetrieb.de)

**Hausbesichtigung**



**Sonntag**  
**24.10.2021**  
**von 13 - 16 Uhr**  
**Ruhpoldinger Str. 23**  
**79241 Ihringen**

Die Corona Schutzmaßnahmen bitten wir einzuhalten



79423 Heitersheim Tel.: 07634-551876

*Schlüsselfertige  
Massivhäuser direkt  
vom Hersteller!*

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

**Wir suchen**

**Gewerbeflächen**  
für uns und unsere Kunden

- Büro- und Praxisräume
- Laden-, Lager- oder Produktionsflächen
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Wohn- und Geschäftshäuser

Tel 0761.7058-130  
[gewerbe@gisinger.de](mailto:gewerbe@gisinger.de)

**Gisinger** SEIT 1951

**Immobilienverkauf?**



Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



[www.nigrin-kuechen.de](http://www.nigrin-kuechen.de)

**Pfiffige Ideen , Sorgfalt und Qualität - alles aus einer Hand!**



Vogtsburg-Oberrotweil  
Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon: 0 76 62 / 231  
[info@nigrin.net](mailto:info@nigrin.net)

**Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen und beraten Sie gerne!**



Die Region • Die Menschen • Die Bank ... meine Bank!

**Sparwoche**  
vom 25.10.2021  
bis 03.11.2021



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Staufen darf nicht zerbrechen!**

[stauenstiftung.de](http://stauenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de



**RÄDERWECHSEL SAMSTAG**

23.10.2021 von 9 - 13 Uhr | Gerne vorab  
anmelden: telefonisch oder per E-mail.

**MIT BEWIRTUNG**

Der Erlös der Bewirtung wird gespendet: Kinderspielplatz V.-Schelingen

**AUTO WOLF**

Im Brühl 1 | 79235 Vogtsburg-Schelingen  
[www.autowolf.com](http://www.autowolf.com) | [info@autowolf.com](mailto:info@autowolf.com)

Tel. 07662-6743

# Wir bauen um !!!

**Während der Umbauphase von Donnerstag, 04.11. bis Freitag, 19.11.2021 ist der Servicebereich in unserem Beratungszentrum in Oberrotweil geschlossen.**

**Unser Serviceteam ist in dieser Zeit in der ehemaligen Servicestelle in Oberbergen zu folgenden Öffnungszeiten für Sie da:**

**Montag, Mittwoch und Freitag 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr**

**Dienstag und Donnerstag 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr**

**Telefonisch erreichen Sie uns weiterhin unter der Telefonnummer 07662/9322-0.**

**Kontaktieren Sie uns gerne bei Fragen jeglicher Art.**



**Raiffeisenbank  
Kaiserstuhl eG**

Die Region • Die Menschen • Die Bank ... meine Bank!